TAMESON

CLP5-H - series

Coupling plug with hose pillar connection, DN 5







Reference	Material	Hose inside (mm)	Double sided shut-off *	Color	PN (bar)	Flow rate (l/min)	Weight (g)
CLP5-H-B-SV-4	Brass	4	Y		35	360	22
CLP5-H-BN-4 / F2H48-X5	Brass	4	N		35	560	8.6
CLP5-H-B-4 / F2T6X-X10	Brass	4	N		35	560	8.6
CLP5-H-BN-SV-4	Brass	4	Y		35	360	22
CLP5-H-B-RED-P-6	Brass	6	N	Red	35	560	21
CLP5-H-BN-SV-6	Brass	6	Y		35	360	23
CLP5-H-B-SV-6	Brass	6	Y		35	360	23
CLP5-H-B-6 / F2T6V-X10	Brass	6	N		35	560	7.7
CLP5-H-B-BLA-P-6	Brass	6	N	Black	35	560	21
CLP5-H-B-GRE-P-6	Brass	6	N	Green	35	560	21
CLP5-H-B-BLU-P-6	Brass	6	N	Blue	35	560	21
CLP5-H-BN-6 / F2H4E-X5	Brass	6	N		35	560	7.8
CLP5-H-B-8 / F2H3J-X5	Brass	8	N		35	560	9.9
CLP5-H-BN-SV-8	Brass	8	Y		35	360	25
CLP5-H-BN-8 / F2H4C-X5	Brass	8	N		35	560	9.8
CLP5-H-B-SV-8	Brass	8	Y		35	360	24
CLP5-H-B-SV-9	Brass	9	Y		35	360	24
CLP5-H-BN-9 / F2H3X-X5	Brass	9	N		35	560	10
CLP5-H-B-9 / F2T6W-X10	Brass	9	N		35	560	10
CLP5-H-BN-SV-9	Brass	9	Y		35	360	24
CLP5-H-STN-4 / F2H4P-X2	Hardened steel	4	N		35	560	6.3
CLP5-H-STN-6 / F2H3T-X2	Hardened steel	6	N		35	560	7
CLP5-H-STN-P-8	Hardened steel	8	N		35	560	8.4
CLP5-H-STN-P-9	Hardened steel	9	N		35	560	8.1
CLP5-H-S-SV-4	Stainless steel	4	Y		35	360	21
CLP5-H-S-4	Stainless steel	4	N		35	560	5.6
CLP5-H-S-SV-P-6	Stainless steel	6	Y		35	360	21
CLP5-H-S-6	Stainless steel	6	N		35	560	7.6
CLP5-H-S-SV-8	Stainless steel	8	Y		35	360	23
CLP5-H-S-8	Stainless steel	8	N		35	560	8.9
CLP5-H-S-9	Stainless steel	9	N		35	560	10
CLP5-H-S-SV-9	Stainless steel	9	Y		35	360	23
CLP5-H-SSL-SV-P-4	Stainless steel (1.4404)	4	Y		35	360	
CLP5-H-SSL-P-4	Stainless steel (1.4404)	4	N		35	560	
CLP5-H-SSL-P-6	Stainless steel (1.4404)	6	N		35	560	7.2
CLP5-H-SSL-SV-P-6	Stainless steel (1.4404)	6	Y		35	360	21
CLP5-H-SSL-P-8	Stainless steel (1.4404)	8	N		35	560	8.5
CLP5-H-SSL-SV-P-8	Stainless steel (1.4404)	8	Y		35	360	22
CLP5-H-SSL-SV-P-9	Stainless steel (1.4404)	9	Y		35	360	22
CLP5-H-SSL-P-9	Stainless steel (1.4404)	9	N		35	560	8.2

** Note: Coupling plugs with valve for double-sided shut off **(-SV)** can only be used with the special coupling sockets **(-SV)** provided for them.*

ENGLISH
Materials:
Housing: Brass, nickel-plated brass, steel hardened or 1.4305, seal: NBR (stainless steel: FKM)

Temperature range:
-20°C to max. +100°C (Stainless steel: -15°C to max. +200°C)

Operating pressure:
-0,95 bis 35 bar

Flow*:
560 l/min (option **-SV:** 360 l/min)

Note:
Coupling plugs with valve for double-sided shut off **(-SV)** can only

NEDERLANDS
Materialen
Behuizing: Messing, vernikkeld messing, gehard staal of 1.4305, afdichting: NBR (Roestvrij staal: FKM)

Temperatuurbereik:
-20 °C tot max. +100 °C (roestvrij staal: -15 °C tot max. +200 °C)

Bedrijfsdruk:
-0,95 bis 35 bar

Debiet*:
560 l/min (optie **-SV:** 360 l/min)

Aanwijzing:
Koppelingsstekkers met ventiel voor afsluiting **(-SV)** aan

DEUTSCH
Werkstoffe:
Gehäuse: Messing, Messing vernickelt, Stahl gehärtet oder 1.4305, Dichtung: NBR (Edelstahl: FKM)

Temperaturbereich:
-20°C bis max. +100°C (Edelstahl: -15°C bis max. +200°C)

Betriebsdruck:
-0,95 bis 35 bar

Durchfluss*:
560 l/min (Option **-SV:** 360 l/min)

Hinweis:
Kupplungsstecker mit Ventil für beidseitige Absperrung **(-**

FRANÇAIS
Matériaux:
boîtier: laiton, laiton nickelé, acier trempé ou 1.4305, joint: NBR (inox : FKM)

Plage de température:
-20°C à +100°C max (acier inoxydable: -15°C à +200°C max)

Pression de service:
-0,95 bis 35 bar

Débit* :
560 l/min (en option **-SV:** 360 l/min)

Remarque:
Les raccords mâles avec vanne pour blocage des deux côtés **(-**

be used with the special coupling sockets **(-SV)** provided for them.

Compatible with:**
Rectus (21, 90), Camozzi, EWO, KANI, Festo (KD3/KS3), IMI-Norgren (233), Aventics (CP1-NW 5)

Note:
Distinctive plugs also fit into uncoded coupling sockets

Optional:
Body made of 1.4404 **-SSL**, with valve for shut-off on both sides **-SV**, NPT thread **N**, red colour coding **-RED**, green colour coding **-GRE**, blue colour coding **-BLU**, black colour coding **-BLA**

**Names and designations are partly trademarks of the manufacturers entered.
*6 bar input pressure, 0,5 bar pressure difference

weerszijden kunnen alleen met de daarvoor voorziene, speciale koppelingsbussen **(-SV)** gebruikt worden.

Compatibel met:**
Rectus (21, 90), Camozzi, EWO, KANI, Festo (KD3/KS3), IMI-Norgren (233), Aventics (CP1-NW 5)

Aanwijzing:
Onmiddellijk herkenbaar stekkers passen ook op niet-gecodeerde koppelingsbussen

Optioneel:
Lichaam van 1.4404 **-SSL**, met klep voor afsluiting aan beide zijden **-BA**, NPT-schroefdraad **-NPT**, rode kleurmarkering **-RO**, groene kleurmarkering **-GR**, blauwe kleurmarkering **-BL**, zwarte kleurmarkering **-SCH**

*6 bar ingangsdruk, 0,5 bar drukverschil
**Namen en aanduidingen zijn gedeeltelijk geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaars.

SV) können nur mit den dafür vorgesehenen Sonderkupplungsdosen **(-SV)** verwendet werden.

Kompatibel zu:**
Rectus (21, 90), Camozzi, EWO, KANI, Festo (KD3/KS3), IMI-Norgren (233), Aventics (CP1-NW 5)

Hinweis:
Unverwechselbare Stecker passen auch in uncodierte Kupplungsdosen

Optional:
Körper aus 1.4404 **-SSL**, mit Ventil für beidseitige Absperrung **-SV**, NPT-Gewinde **N**, rote Farbmarkierung **-RED**, grüne Farbmarkierung **-GRE**, blaue Farbmarkierung **-BLU**, schwarze Farbmarkierung **-BLA**

**Namen und Bezeichnungen sind z.T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.
*6 bar Eingangsdruck, 0,5 bar Druckdifferenz

SV) ne peuvent être utilisés qu'avec les coupleurs spéciaux **(-SV)** prévus à cet effet.

Compatible avec:**
Rectus (21, 90), Camozzi, EWO, KANI, Festo (KD3/KS3), IMI-Norgren (233), Aventics (CP1-NW 5)

Remarque:
Les connecteurs irréversibles sont également adaptés aux coupleurs non codés

En option:
Corps de 1.4404 **-SSL**, avec vanne pour verrouillage des deux côtés **-SV**, les filetages NPT **N**, marquage rouge **-RED**, marquage vert **-GRE**, marquage bleu **-BLU**, marquage noir **-BLA**

**Les noms et désignations sont en partie des marques déposées de leurs fabricants respectifs.
*6 bar de pression d'entrée, 0,5 d'écart de pression